



GAZETTE FÉVRIER - MARS 2019

Cologne – Bonn Accueil



Coordonnées de l'Accueil

Tél./Répondeur : 0221 276 79 33

info@accueil-koeln-bonn.de

<http://www.accueil-koeln-bonn.de/>

FÉVRIER

JEUDI 7 FÉVRIER

**« Stammtisch »
à partir de 10h30**

Cologne

Bonn

Nous nous retrouvons

à la cafétéria du musée « Ludwig »
Heinrich-Böll-Platz, Cologne



au « Giacomo »
Bottlerplatz 10, 53111 Bonn



SAMEDI 9 FÉVRIER

Visite de la société Klais, célèbre fabrique d'orgues

Bonn

10h

**12h : déjeuner « C'est la vie »
(Kölnstr. 177)**

Visite limitée à 15 personnes

**Participation : 10€ pour les
membres, 5€ supplémentaires
pour les non-membres.**

Visite guidée en allemand.

Rdv à 9h45 : Kölnstr. 148, 53111

Bonn

**Inscription en ligne ou auprès de
Charlotte.**



Ne ratez pas cette visite étonnante qui vous fera découvrir la complexité de l'orgue. Après la visite, on le considère autrement et on admire ceux qui contribuent à sa facture qui exige des compétences très diverses. Ceux qui se lancent là-dedans ont déjà un lien avec l'instrument et la passion avec laquelle ils exercent leur métier est sensible.

L'atelier –de l'extérieur- ne paie pas de mine. Pourrait-on se douter que se fabriquent là depuis quatre générations des orgues commandées dans le monde entier ? La liste en est impressionnante. À Reykjavik, Kyoto, Buenos-Aires, Pékin, Saint-Pétersbourg... on peut trouver des orgues issues de cet atelier. Chaque instrument est une pièce unique adaptée à l'espace et la musique auxquels il est destiné. Plus près de chez nous, la cathédrale de Cologne et l'Elbphilharmonie de Hambourg peuvent se targuer de posséder un orgue de Klais.

Après la visite, nous irons déjeuner dans le café-restaurant « C'est la vie » qui se trouve aussi dans la Kölnstr. (N°177) à Bonn.

Pensez à vous inscrire aux deux activités, si vous le souhaitez.

JEUDI 14 FÉVRIER

Petite rencontre „Kaffee-Kuchen“

Bonn
15h

Participation :

à chacun d'assumer ses
consommations.

C'est la vie

Friedrichstr. 33, 53111 Bonn

Inscription en ligne ou auprès
d'Isabelle.



« C'est la vie » 2 adresses à Bonn depuis peu !

La plus ancienne se trouve sur la Kölnstr. et c'est là que nous proposons de vous retrouver après la visite de la fabrique d'orgues samedi 9 février.

Pour ce Kaffee-Kuchen, nous allons découvrir leur dernier bébé, une boulangerie-pâtisserie ouverte en centre-ville dans la zone piétonne.

Éclairs au chocolat ou cannelés, on y déguste des petits gâteaux bien typiques qui sentent bons la France, on adore !!!

MERCREDI 20 FÉVRIER

**Exposition « Fast Fashion. Die Schattenseiten der Mode »
Cologne
14h**

Participation : À chacun de se munir de son billet d'entrée du musée. 5€ supplémentaires pour les non-membres.

**Visite guidée en allemand
Rdv à 13h45, Musée
Rautenstrauch-Joest,
Cäcilienstraße 29-33
50667 Köln
Inscription en ligne ou auprès de
Charlotte.**



Jusqu'au 24 février 2019

Le changement de mode dans le passé était le privilège des riches. Il a fallu le capitalisme moderne qui se base sur l'écoulement de masse des produits pour voir apparaître la « fast fashion » qui, comme le nom l'indique, est réalisée rapidement dans des pays pauvres à des coûts excessivement bas et est donc accessible à tout un chacun. On ne cesse de créer de nouveaux besoins, d'accélérer la consommation. Le shopping devient une drogue...mais peut-on accepter qu'un pantalon ne coûte pas plus cher qu'une entrée au cinéma, qu'un T-shirt soit meilleur marché qu'un grand café ?

Quand on considère ce qui se cache là-dedans comme problème humain, social et écologique, on a envie de réagir, d'essayer d'empêcher ce phénomène, mais très vite, on se rend compte que les choses ne sont pas aussi simples que cela...

En réaction à la « fast fashion », on essaie d'introduire de plus en plus la « slow fashion » qui se veut plus responsable, plus écologique.

On ne sort pas indemne de cette exposition qui porte sur un problème connu, mais souvent refoulé. Les exemples et chiffres cités par notre guide Beate Brühl, ne nous permettront plus de nous voiler la face.

MARS

JEUDI 7 MARS

**« Stammtisch »
à partir de 10h30**

Cologne

Bonn

Nous nous retrouvons

à la cafétéria du musée « Ludwig »
Heinrich-Böll-Platz, Cologne



au « Giacomo »
Bottlerplatz 10, 53111 Bonn



MERCREDI 13 MARS

**Exposition « Es war einmal in Amerika »
Cologne
15h-16h15**

Participation : visite guidée offerte par l'Accueil. À chacun de se munir de son billet d'entrée du musée.

5€ supplémentaires pour les non-membres.

**Visite guidée en allemand
Rdv à 14h45, musée Wallraf-Richartz, Obenmarspforten 40 · 50667 Köln
Inscription en ligne ou auprès de Charlotte.**



Jusqu'au 24 mars 2019

Le musée Wallraf-Richartz présente une grande rétrospective de l'art des États-Unis sur une période de 300 ans allant de 1650 à 1950. Si la peinture américaine fait aujourd'hui l'objet d'un grand intérêt en Europe, il n'en a pas toujours été de même, ce qui explique que celle-ci ne soit pratiquement pas présente dans les collections européennes en ce qui concerne cette période. C'est cette lacune que le musée Wallraf tente de combler avec l'exposition actuelle qui réunit 130 peintures, gravures et sculptures n'ayant pour la plupart jamais quitté le sol américain. Tandis que les peintres américains jouissaient d'une certaine reconnaissance dans leur pays, ils restaient pratiquement inconnus en Europe. Cet état de fait trouve en partie son origine dans le désintérêt manifesté par le public lors de l'Exposition universelle de Paris en 1867. Alors qu'en France l'impressionnisme s'imposait de plus en plus, la peinture américaine restait coincée dans la représentation romantique de paysages. Le flop de l'Exposition universelle eut pour résultat de bannir l'art américain de la vieille Europe pendant de nombreuses décennies.

Juste avant l'éclatement de la Première Guerre mondiale, on observe un rapprochement dans l'art des deux continents. Les rapports ne sont plus à sens unique avec un courant portant les Américains vers l'Europe. Avec l'émigration de nombreux artistes européens, dadaïstes et surréalistes, aux États-Unis, le courant s'est inversé et aujourd'hui, il serait impensable de ne pas exposer ou collectionner les artistes américains.

L'exposition conçue de façon chronologique nous permet non seulement une approche artistique mais également une compréhension du profil politique et social de ce pays.

JEUDI 21 MARS

Minigolf en intérieur Cologne 16h 19h Dîner Haus Scholzen Participation : 10€ par personne	Glowing Rooms Venloer Str. 383, 50825 Cologne (L'entrée est un peu cachée au niveau du bijoutier Fayan). U-Bahn « Venloer Str./Gürtel » S-Bahn « Ehrenfeld » Parking Neptunbad entre les 2 rdv. Inscription en ligne ou auprès de Charlotte
--	--

Pas de musée pour une fois !!!!

Le printemps pointe son nez mais il fait encore froid, nous vous proposons donc de rester en intérieur et de découvrir une autre façon de jouer au minigolf : un parcours de 18 trous dans une lumière tamisée avec des effets 3D grâce à des lunettes spéciales. Un parcours amusant et fantastique dans un décor peint par des artistes, mais qui reste néanmoins sportif, alors n'hésitez pas messieurs !!! Mais comme à la pétanque... les dames peuvent gagner !!!! (Le parcours dure entre 1h30 et 2h, pour les plus lents !)

Après la partie, vers 19h, nous irons au restaurant Haus Scholzen (Venloer Str 236, 50823 Cologne)

Venez nombreux, la vie est courte, que l'on s'amuse !!!!
(Attention, nous n'avons que 16 places)

AVRIL À NOTER

VENDREDI 5 AVRIL

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Cologne

14h30

Maternushaus
Kardinal-Frings-Str. 1-3
50668 Cologne
Tél. 0221/16 31 208

www.maternushaus.de

**Inscription en ligne ou auprès
d'Elisabeth.**



Comment s'y rendre ?

U-Bahn : station « Appellhofplatz ».

En voiture :

garage sous le Maternushaus,
« Auf dem Hunnenrücken ».

L'Assemblée générale annuelle de l'Accueil se déroulera au Maternushaus à Cologne le vendredi 5 avril à partir de 14h30. Nous vous présenterons un bilan de l'année écoulée, planifierons celle à venir et élirons le nouveau bureau.

Votre présence est indispensable !

Vous recevrez une convocation par courrier dans les délais requis.

COIN LECTURE

Gabriële
d'Anne et Claire Berest
par Catherine Weidemann

Quoi de plus passionnant que de partir à la recherche de sa propre famille ?

C'est ce que deux sœurs, toutes deux écrivaines, se sont donné pour tâche en reconstituant la biographie d'une arrière-grand-mère qu'elles n'ont pas connue et sur laquelle planait une chape de silence, il s'agit de Gabriële Buffet-Picabia. Les auteures ont eu l'intuition que celle-ci avait été ignorée et égarée dans l'histoire de l'art et ont voulu faire revivre ce personnage. Pour ce, elles ont opéré une véritable enquête policière. Gabriële, décédée à l'âge de 104 ans en 1985, est issue d'une famille bourgeoise aisée et fait des études de musique dans l'idée de devenir compositeur.

À l'âge de 27 ans, elle part pour Berlin finir des études musicales. Elle est indépendante, sans mari ni enfant et gagne sa vie. À l'occasion d'un court séjour chez sa mère à Versailles, elle fait la connaissance de Francis Picabia, un peintre ami de son frère, qu'elle trouve tout d'abord fort antipathique. Picabia, lui, est subjugué par cette femme pleine d'idées qui lui suggère de sortir des sentiers battus de l'impressionnisme et lui fait prendre un tournant radical dans son art de peindre. C'est alors que commence une aventure folle. Gabriële abandonne la musique et se consacre à la promotion de l'œuvre de celui qui va devenir son mari. Impossible ici de vous raconter cette vie trépidante, semée de rencontres telles que celles de Marcel Duchamp ou d'Apollinaire, de voyages dans toute l'Europe et aux États-Unis, le tout accompagné d'une famille de quatre enfants. Leur vie commune s'arrête en 1919 mais ils resteront intimement liés jusqu'au décès de Picabia en 1953. Avec cette biographie on revisite toute la scène culturelle du début du 20ème siècle et on fait le constat que certaines femmes étaient plus émancipées il y a 100 ans que ne le sont beaucoup de femmes aujourd'hui.

À SIGNALER EN VRAC

COLOGNE

- Lit.Cologne : 19.3. – 30.3.

19^{ème} édition en 2019 du festival de littérature de Cologne

<http://www.lit-cologne.de/startseite>

- Kölner Fest für alte Musik : 5.4.- 14.4.

(Zamus-Zentrum für alte Musik (centre de musique ancienne de Cologne)

www.zamus.de

DÜSSELDORF

- **Düsseldorf Photo Weekend** : du 8 au 10 mars 2019
Plus de 50 galeries, musées et institutions pour cette 7^{ème} édition.
<http://www.duesseldorfphotoweekend.de/>

Carnaval

Les dates 2019 :

- **Weiberfastnacht** (journée des femmes) : 28 février
- **Rosenmontag** (lundi des Roses) : 4 mars
- **Karnevalsdienstag** (mardi gras) : 5 mars
- **Aschermittwoch** (mercredi des Cendres) : 6 mars

MEMBRES

Nous avons appris avec tristesse le décès soudain de notre amie et membre Dr. Brigitte Zinnel le 10.12.2018, ainsi que celui de Nora Pauli, le 25 décembre 2018.

Changement d'adresse :

Kristine Berger, Eupener Str. 55C, 50933 Köln
Tél. 0221 3466 7472

Bienvenue à : Helga Schwabe

Bernhardstr.122, 50968 Cologne
Tél. 0175 584 23 93
Mail : helga.schwabe@icloud.com

Stammtisch de la rentrée à Bonn



Galette des Rois chez Elisabeth

Et les reines sont ...



Suivez-nous sur notre page Facebook pour les informations de dernière minute :
<https://www.facebook.com/accueilkoelnbonn/>

COTISATION

**Nous vous rappelons que la cotisation de 55,00 € pour l'année 2019 était à régler début janvier. Merci de penser au virement, si ce n'est déjà fait. (Coordonnées bancaires en dernière page).
Celles qui ont choisi le prélèvement automatique sont priées de vérifier que leur compte a bien été débité. Merci.**

Pensez à vous inscrire !

**Nous constatons régulièrement qu'un certain nombre d'entre vous viennent sans s'inscrire, ce qui peut poser problème ; quand il n'y a pas assez d'inscriptions, nous annulons la visite et si nous sommes plus nombreux que prévu, vous risquez de ne pas pouvoir participer ! Dans les deux cas vous serez venus pour rien.
En cas de désistement de dernière minute, veuillez en informer directement une personne du Bureau et ne pas vous limiter à un message sur le répondeur.**

BUREAU

<p>Elisabeth Siegel Présidente Tél. : 0221/ 2767933 Mobile : 0160 97955049 info@accueil-koeln-bonn.de</p>	<p>Catherine Weidemann Vice-présidente Mobile : 0179 5361362 cath.merlin@gmx.net</p>
<p>Charlotte Kremer Trésorière Tél. : 02241/62952 Mobile : 0170 8847233 Charlotte.kremer@gmx.de</p>	<p>Isabelle Virieux Secrétaire générale Tél. : 0228/93392188 Mobile : 0170 214 69 27 i.virieux@laposte.net</p>
<p>Marianne Rollin Conseillère Tél. : 02205/1423 Mobile : 0160 94972288 marec-rollin@netcologne.de</p>	<p>Nathalie Caflers Conseillère Mobile : 0172 8667066 natcaflers@hotmail.fr</p>

Coordonnées bancaires :
Accueil des Françaises
VR-Bank Rhein-Sieg eG
IBAN: DE 37 3706 9520 4202 8 180 19
BIC: GENODED 1RST

Coordonnées de l'Accueil
Tél./Répondeur : 0221 276 79 33
info@accueil-koeln-bonn.de
<http://www.accueil-koeln-bonn.de/>



Affilié à la Fédération des Accueils Français et Francophones à l'Étranger

CALENDRIER

FÉVRIER

Jeudi 7	À partir de 10h30	« Stammtisch » à Cologne et à Bonn
Samedi 9	10h 12h	Visite de la société Klais, célèbre fabrique d'orgues, Bonn Déjeuner « C'est la vie » Kölnstr. 177 <i>Inscription en ligne ou auprès de Charlotte</i>
Jeudi 14	À partir de 15h	Petite rencontre Kaffee-Kuchen « C'est la vie », Friedrichstr. 33, Bonn <i>Inscription en ligne ou auprès d'Isabelle</i>
Mercredi 20	14h	Expo « Fast Fashion. Die Schattenseiten der Mode » Cologne <i>Inscription en ligne ou auprès de Charlotte</i>

MARS

Jeudi 7	À partir de 10h30	« Stammtisch » à Cologne et à Bonn
Mercredi 13	15h	Expo « Es war einmal in Amerika » Cologne <i>Inscription en ligne ou auprès de Charlotte</i>
Jeudi 21	16h 19h	Minigolf en intérieur, Cologne Dîner Haus Scholzen <i>Inscription en ligne ou auprès de Charlotte</i>

AVRIL

Vendredi 5	14h30	ASSEMBLÉE GÉNÉRALE <i>Inscription en ligne ou auprès d'Elisabeth</i>
-------------------	-------	--